ΣΔΕΝΓ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2026

NEWSLETTER

ΣΩΜΑΤΕΙΟ ΔΙΕΡΜΗΝΕΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΝΟΗΜΑΤΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΤΟ TIERA 2026

Το ΣΔΕΝΓ συμμετείχε στο διεθνές συνέδριο TIERA 2026 – «Translating and Interpreting in the Era of Algorithms», που πραγματοποιήθηκε στις 9–11 Οκτωβρίου στην Κέρκυρα, με διοργανωτή το Ιόνιο Πανεπιστήμιο.

Στις 11 Οκτωβρίου πραγματοποιήθηκε πάνελ με θέμα «Η Διερμηνεία Νοηματικής Γλώσσας σε μετάβαση: Τεχνολογία, Πρόσβαση και Επαγγελματική Πρακτική», υπό τον συντονισμό της Προέδρου του ΣΔΕΝΓ, Μαριάννας Χατζοπούλου.

Στο πάνελ συμμετείχαν με τη σειρά που αναγράφονταν στο πρόγραμμα του συνεδρίου,
οι Βάσω Αλεξανδρή, Γιώργος Στάθης, Ροζαλία Φουντά, Ανδρονίκη Ξανθοπούλου, Πολυξένη Νικολακοπούλου και Ελισάβετ Κατσαράκη.

ΣΚΑΝΑΡΕ ΤΟ QR CODE ΓΙΑ ΝΑ ΓΝΩΡΙΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΟΜΙΛΗΤΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥΣ.



Οι εισηγήσεις ανέδειξαν σημαντικά ζητήματα γύρω από την τεχνητή νοημοσύνη, την προσβασιμότητα, την εξ αποστάσεως διερμηνεία, τις πολιτικές αναπηρίας και την επαγγελματική δεοντολογία.

Ευχαριστούμε θερμά τους ομιλητές για τη συμβολή τους και την Οργανωτική Επιτροπή για τη συνεργασία.

ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΣΔΕΝΓ 2026

Στις **2 και 10 Οκτωβρίου** πραγματοποιήθηκαν οι εξετάσεις του ΣΔΕΝΓ σε Αθήνα και Θεσσαλονίκη.

Ευχαριστούμε θερμά τους υποψηφίους για τη συμμετοχή και την προσπάθειά τους, καθώς και τους επιτηρητές, τους αξιολογητές, την Επιστημονική Επιτροπή και όλους όσοι συνέβαλαν στην ομαλή διεξαγωγή της διαδικασίας.

Καλή επιτυχία σε όλους τους υποψηφίους!



ΜΙΚΡΑ TIPS

Τεχνητή νοημοσύνη και διερμηνεία: τι κρατάμε εμείς

- Η τεχνητή νοημοσύνη αποτελεί πλέον μέρος της επαγγελματικής μας πραγματικότητας. Πώς μπορούμε να την αξιοποιούμε υπεύθυνα;
- Προετοιμαζόμαστε: Αξιοποιούμε εργαλεία ΤΝ για γλωσσάρια, βασικές έννοιες και περιλήψεις.
- Επαληθεύουμε: Ελέγχουμε πάντα τις πληροφορίες και τους όρους από αξιόπιστες πηγές.
- Προστατεύουμε το απόρρητο: Δεν εισάγουμε εμπιστευτικά δεδομένα αναθέσεων σε μη εγκεκριμένα εργαλεία.
- Διατηρούμε την επαγγελματική μας κρίση: Το ανθρώπινο πλαίσιο, η επικοινωνία και η δεοντολογία παραμένουν δική μας ευθύνη.
- Μένουμε ενημερωμένοι: Παρακολουθούμε τις εξελίξεις μέσα από έρευνα, συνέδρια και επιμόρφωση.

Η τεχνολογία αλλάζει τα εργαλεία μας, όχι την ευθύνη μας.

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΗΣ

INTERPRETING EUROPE CONFERENCE 2026

26–27 Νοεμβρίου 2026
Βρυξέλλες & διαδικτυακά

Η Γενική Διεύθυνση Διερμηνείας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής διοργανώνει το συνέδριο με θέμα «Human voices, smart technologies: Rethinking multilingual communication».

Στο επίκεντρο βρίσκονται η εξέλιξη της διερμηνείας, οι νέες τεχνολογίες και το μέλλον της πολύγλωσσης επικοινωνίας.
Η συμμετοχή είναι δωρεάν,
με φυσική παρουσία ή διαδικτυακή παρακολούθηση.

Πληροφορίες και εγγραφή:
https://commission.europa.eu/get-involved/events/interpreting-europe-conference-2026-11-26_en

ΤΙ ΝΕΟ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ;

Η **European Union of the Deaf (EUD)** έχει δημοσιεύσει πλαίσιο δεοντολογίας για τη χρήση της νοηματικής γλώσσας στην τεχνητή νοημοσύνη, τονίζοντας ότι η τεχνολογία πρέπει να συμπληρώνει και όχι να αντικαθιστά τις νοηματικές γλώσσες.

Θέλεις να ενημερώνεσαι για τις ευρωπαϊκές εξελίξεις;

Εγγράψου στο μηνιαίο newsletter της EUD μέσω της ιστοσελίδας **https://eud.eu/.**

6985880133 sdeng.gr@gmail.com https://sdeng.org.gr